**CONDITION DE GARANTIE**

FR Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

05/2019

Robot multicuiseur
Keukenmachine
Robot pastelero

961810 - CL-FP8002X

GUIDE D'UTILISATION	02
HANDLEIDING	16
INSTRUCCIONES DE USO	30

ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

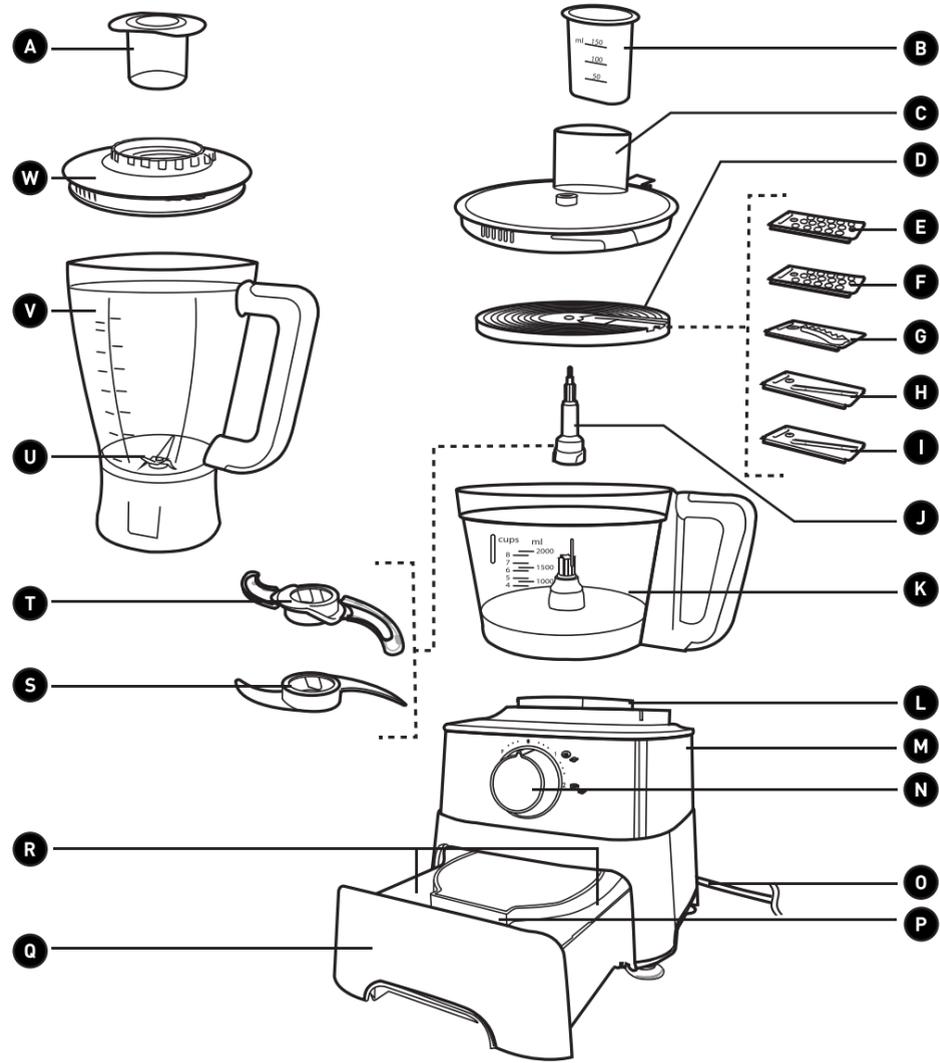


Made in PRC

cosyLife



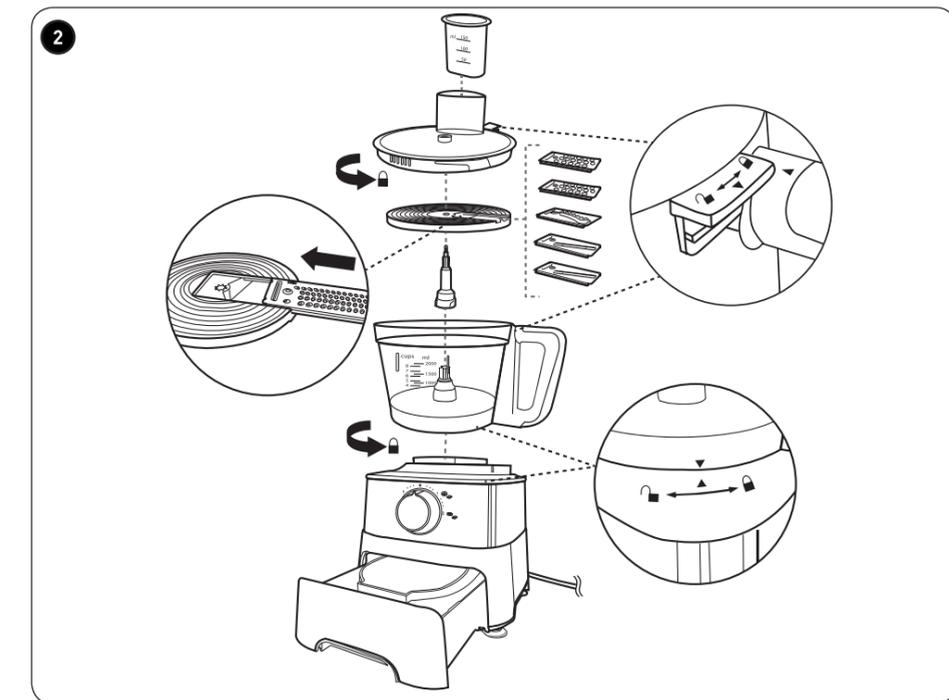
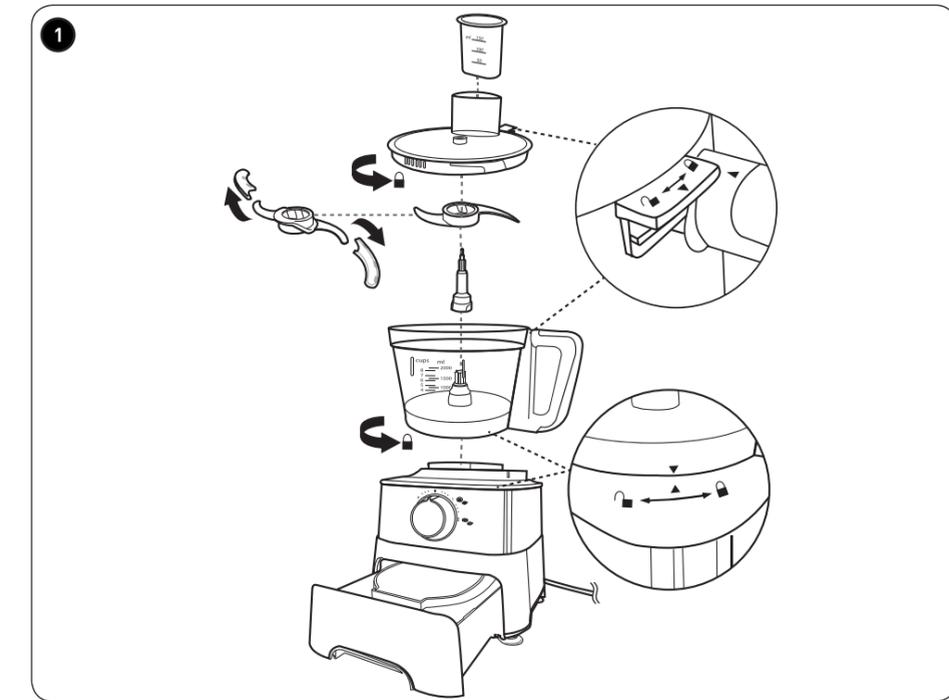
138 x 210 mm



140 x 210 mm

140 x 210 mm

138 x 210 mm



Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit COSYLIFE.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque COSYLIFE vous assurent une
utilisation simple, une performance fiable et une qualité
irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de
donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos
équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

**Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>
<http://www.electrodepot.be/avis-client>**



ELECTRO DEPOT

A

Avant d'utiliser l'appareil

4 Consignes de sécurité

B

Aperçu de l'appareil

8 Composants
8 Aperçu de l'appareil
9 Utilisation prévue
9 Caractéristiques

C

Utilisation de l'appareil

9 Avant la première utilisation
9 Utilisation
10 Utilisation – Pétrir ou hacher
11 Utilisation – Trancher ou râper
12 Utilisation – Mixer

D

Nettoyage et entretien

13 Nettoyage et entretien
14 Rangement

E

Informations pratiques

14 Emballage et environnement
15 Mise au rebut de votre ancien appareil

Les notices sont aussi disponibles sur le site <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Consignes de sécurité

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

- Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation domestique et ne saurait être utilisé à des fins commerciales.
- Respectez l'intégralité des consignes de sécurité afin de prévenir tout dommage lié à une utilisation incorrecte !
- Veuillez conserver le présent manuel d'utilisation afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. En cas de cession de cet appareil à un tiers, le présent manuel d'utilisation doit également lui être remis.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Maintenez l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'elles bénéficient d'une surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et dans la mesure où elles en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- **Risque d'électrocution !** Ne tentez pas de réparer l'appareil par vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées par du personnel qualifié exclusivement.
- **Avertissement !** Ne plongez pas les composants électriques de l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide lors de son nettoyage ou de son utilisation. N'exposez jamais l'appareil à l'eau courante.
- Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimen-

tation et de la fiche secteur afin de déceler tout dommage éventuel. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par son service après-vente ou par des personnes de qualification similaire, afin de prévenir tout danger.

- **Risque de blessures !** Vous devez faire preuve de vigilance lors de la manipulation des lames de coupe, de la vidange du bol et lors du nettoyage.
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation si vous le laissez sans surveillance et avant le montage, le démontage ou le nettoyage.
- Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le de l'alimentation avant de changer les accessoires ou de vous approcher des pièces mobiles en cours de fonctionnement.
- N'utilisez jamais d'accessoires non recommandés par le fabricant. Ceux-ci sont susceptibles d'exposer l'utilisateur à des dangers ou d'endommager

l'appareil. Utilisez uniquement les pièces et les accessoires d'origine.

- L'appareil est exclusivement conçu pour un fonctionnement de courte durée.
- Nettoyez l'appareil convenablement avant toute utilisation.
- Patientez toujours jusqu'à l'immobilisation complète des pièces de l'appareil et de son contenu avant de procéder à son nettoyage ou au remplacement de pièces.
- En cours d'utilisation, maintenez vos mains, vos cheveux, vos vêtements et tout ustensile à l'écart des lames de coupe afin de prévenir tout risque de blessures et d'endommagement de l'appareil.
- Avant de brancher l'appareil sur la source d'alimentation, assurez-vous que la tension de la source d'alimentation et le courant nominal correspondent aux spécifications d'alimentation figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.
- **N'utilisez jamais un appa-**

reil endommagé ! Si l'appareil est endommagé, débranchez-le de la prise secteur et contactez votre revendeur.

- Afin d'éviter d'endommager le cordon d'alimentation, veillez à ne pas l'écraser, le déformer ou le frotter contre des bords coupants. Maintenez-le également à l'écart de toute surface chaude et flamme nue. Ne laissez pas les lames rotatives entrer en contact avec le cordon d'alimentation.
- Acheminez le cordon de sorte que personne ne puisse tirer dessus ou s'y prendre les pieds par inadvertance.
- En cas d'utilisation d'une rallonge, assurez-vous que sa capacité correspond à l'alimentation de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous avez les mains mouillées ou si vous vous tenez sur un sol humide. Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
- N'ouvrez en aucun cas le boîtier de l'appareil. N'insérez aucun objet étranger

dans le boîtier de l'appareil.

- Maintenez l'appareil à l'écart de toute surface chaude et flamme nue. Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane, stable, propre et sèche. Maintenez l'appareil à l'abri de la chaleur, de la poussière, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, des écoulements et des projections d'eau.
- Ne posez aucun objet lourd sur l'appareil. Ne placez aucun objet à flamme nue, comme une bougie, sur l'appareil ou à proximité de celui-ci. Ne posez aucun objet rempli d'eau, comme un vase, sur l'appareil ou à proximité de celui-ci.
- Ne débranchez pas la fiche d'alimentation de la prise secteur en tirant sur le cordon d'alimentation et n'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Branchez la fiche d'alimentation sur une prise secteur facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil immédiatement en cas d'urgence. Débran-

chez la fiche d'alimentation de la prise secteur pour mettre l'appareil complètement hors tension. Utilisez la fiche d'alimentation comme dispositif de mise hors tension de l'appareil.

- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur lorsque vous n'utilisez pas l'appareil et avant de procéder à son nettoyage.
- En cas de surchauffe du cordon d'alimentation, veuillez cesser d'utiliser l'appareil, puis débranchez-le de la prise secteur.
- Ne posez pas cet appareil sur des plaques chauffantes (cuisinière à gaz, cuisinière électrique, cuisinière à charbon, etc.). Maintenez l'appareil à l'écart de toute surface chaude et flamme nue. Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane, stable, propre, sèche et résistante à la chaleur.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Séchez l'appareil et l'ensemble des accessoires avant de le brancher sur

une prise secteur et d'y fixer les accessoires.

- **Avertissement !** Risque de blessures en cas d'utilisation inappropriée.
- Il convient de toujours s'assurer que le moteur est à l'arrêt avant de brancher l'appareil sur l'alimentation secteur (commande de vitesse positionnée sur « 0 »).
- N'utilisez pas l'appareil lorsque la tête est soulevée.
- En cours d'utilisation, évitez de toucher les pièces mobiles avec les doigts.
- N'utilisez jamais l'appareil sans ingrédients ni surveillance.
- En ce qui concerne l'utilisation des accessoires, les temps d'utilisation et les réglages de vitesse, merci de vous référer au paragraphe « Utilisation ».
- Pour de plus amples informations sur la méthode de nettoyage des surfaces entrant en contact avec les denrées alimentaires, veuillez vous référer au paragraphe « Nettoyage et entretien » situé plus loin.

Composants

- | | |
|-----------------------------------|--|
| A Capuchon | M Unité principale avec moteur |
| B Poussoir | N Commande de vitesse |
| C Couvercle à goulotte | O Cordon d'alimentation muni d'une fiche secteur |
| D Support de disque | P Compartiment de rangement (disques à râper) |
| E Disque à râper – Fin | Q Tiroir de rangement |
| F Disque à râper – Gros | R Compartiment de rangement (lame à hacher et pétrisseur) |
| G Disque à frites | S Pétrisseur |
| H Disque à trancher – Fin | T lame à hacher (avec cache de protection) |
| I Disque à trancher – Gros | U Montage de couteaux (blender) |
| J Tige de transmission | V Blender |
| K Bol | W Couvercle du blender |
| L Entraînement | |

Aperçu de l'appareil

- Déballez l'appareil. Retirez toutes les étiquettes du produit. Veuillez vérifier qu'il est complet et en bon état. Si l'appareil est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou au service après-vente.
- Maintenez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

- Cet appareil est exclusivement conçu pour pétrir et mélanger des aliments dans des domiciles privés.
- Toute autre utilisation est susceptible d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures.

Caractéristiques

Modèle :	961810 – CL-FP8002X	
Tension d'alimentation :	220–240 V~, 50/60 Hz	
Puissance électrique :	1000 W	
Capacité :	Blender :	1,8 L
	Bol :	2 L
Classe de protection :	Classe II	

Avant la première utilisation

- En raison du processus de fabrication, l'appareil est susceptible d'émettre une légère odeur de brûlé lors de sa première mise sous tension. Il s'agit d'un phénomène normal n'indiquant pas un défaut de fabrication ou un danger.
- Nettoyez l'appareil (→ Nettoyage et entretien).

Utilisation



AVERTISSEMENT

- Avant de procéder au montage de l'appareil, positionnez toujours la commande sur « 0 » pour mettre l'appareil hors tension, puis débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.
- **Risque de blessures à la main !** Saisissez les lames avec précautions lorsque vous les retirez, désassemblez ou nettoyez, car elles sont extrêmement tranchantes.
- N'utilisez pas cet appareil pour préparer des préparations liquides chaudes.
- En cas d'utilisation de l'appareil en continu, la durée entre 2 cycles doit s'élever à 3 minutes. Ne pas l'utiliser pour plus de 5 cycles consécutifs.

- Posez l'unité moteur sur une surface sèche, plane et stable. Assurez-vous que les pieds en caoutchouc de l'unité moteur sont fermement en contact avec la surface.

Utilisation – Pétrir ou hacher

Illustration **1** :

- Positionnez le bol sur l'entraînement de l'unité moteur.
- Tournez le bol dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche correctement.
- À l'intérieur du bol, placez la tige de transmission sur l'entraînement.
- Ouvrez le tiroir de rangement. Retirez la lame à hacher OU le pétrisseur.

Remarque : retirez le cache de protection de la lame à hacher.



AVERTISSEMENT
La lame à hacher est tranchante. Agissez avec prudence lorsque vous manipulez la lame.

- Illustrations **4** / **5** : poussez la lame sur la tige de transmission jusqu'à ce qu'elle s'enclenche correctement. Mettez les ingrédients dans le bol mélangeur.
- Placez le couvercle du bol sur le bol mélangeur.
- Tournez le couvercle du bol dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche correctement.



Remarque : l'appareil ne peut pas être utilisé si le bol et le couvercle du bol ne sont pas correctement enclenchés.

- Réglez la commande de vitesse sur « **0** ».
- Branchez la fiche d'alimentation sur une prise secteur murale appropriée.
- Réglez la commande de vitesse sur l'une de ses positions :

Position	Convient pour
0	– (éteint)
1	Vitesse plus faible
2	Vitesse plus élevée
P	Impulsion (haute puissance)

- **Temps maximum de fonctionnement = 1 minute**
- Ajoutez des ingrédients plus petits ou de la pâte dans la goulotte. Utilisez le poussoir pour faire descendre les aliments dans le bol.



AVERTISSEMENT
N'introduisez jamais les mains dans la goulotte. Utilisez toujours des spatules en bois ou en plastique, et ce uniquement lorsque l'appareil n'est pas en cours de fonctionnement.

- Après utilisation, positionnez la commande de vitesse sur « **0** » pour mettre hors tension l'appareil.
- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.

Utilisation – Trancher ou râper

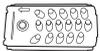
Illustration **2** :

- Positionnez le bol sur l'entraînement de l'unité moteur.
- Tournez le bol dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche correctement.
- À l'intérieur du bol, placez la tige de transmission sur l'entraînement.
- Ouvrez le tiroir de rangement. Retirez l'un des 5 disques :

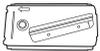
Disque Convient pour



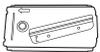
Râper des légumes, des fruits, du fromage



Tailler des frites



Trancher des légumes, des fruits, du fromage



- Insérez les disques dans le support de disque (dans le sens de la flèche).



AVERTISSEMENT

Les disques sont tranchants. Agissez avec prudence lorsque vous insérez et retirez les disques du support.

- Placez le couvercle du bol sur le bol mélangeur.

- Tournez le couvercle du bol dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche correctement.



Remarque : l'appareil ne peut pas être utilisé si le bol et le couvercle du bol ne sont pas correctement enclenchés.

- Réglez la commande de vitesse sur « **0** ».
- Branchez la fiche d'alimentation sur une prise secteur murale appropriée.
- Réglez la commande de vitesse sur l'une de ses positions :

Position	Convient pour
0	– (éteint)
1	Vitesse plus faible (traitement des ingrédients mous)
2	Vitesse plus élevée
P	Impulsion (haute puissance)

- **Temps maximum de fonctionnement = 1 minute**
- Insérez les ingrédients dans la goulotte. Utilisez le poussoir pour faire descendre les aliments dans le bol.
- Après utilisation, positionnez la commande de vitesse sur « **0** » pour mettre l'appareil hors tension.
- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.

Utilisation – Mixer

Illustration **3** :

- Positionnez le blender sur l'entraînement de l'unité moteur.
- Tournez le blender dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche correctement.
- Placez les ingrédients dans le blender.
- Placez le couvercle du blender sur le blender.
- Tournez le couvercle du blender dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche correctement.



Remarque : l'appareil ne peut pas être utilisé si le blender n'est pas correctement enclenché.

- Réglez la commande de vitesse sur « **0** ».
- Branchez la fiche d'alimentation sur une prise secteur murale appropriée.
- Réglez la commande de vitesse sur l'une de ses positions :

Position	Convient pour
0	– (éteint)
1	Vitesse plus faible (liquides)
2	Vitesse plus élevée (liquides épais, production de glace pilée)
P	Impulsion (haute puissance)

- **Temps maximum de fonctionnement = 1 minute**



Remarque : en cours de fonctionnement, vous pouvez ouvrir le capuchon pour ajouter des ingrédients ou de l'eau dans la goulotte.



AVERTISSEMENT

- **Glace** : ajoutez toujours de l'eau lorsque vous pilez de la glace.
- N'ouvrez pas le couvercle du blender pour ajouter des ingrédients en cours de fonctionnement.

- Après utilisation, positionnez la commande de vitesse sur « **0** » pour mettre l'appareil hors tension.
- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.

Fonction d'impulsions

**AVERTISSEMENT**

Vous pouvez toujours utiliser la fonction Impulsion pour bénéficier d'une puissance accrue ! Utilisez cette fonction au maximum pendant 1 minute afin d'éviter toute surchauffe du moteur !

- Positionnez la commande de vitesse sur « **P** » pour démarrer l'utilisation.
- Tournez la commande de vitesse pour la positionner sur « **0** » afin d'interrompre le processus.

Nettoyage et entretien

**AVERTISSEMENT**

• Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil, veillez à mettre celui-ci hors tension et à le débrancher de la prise secteur. **L a i s s e z - l e** ensuite refroidir complètement.

• Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.

• Manipulez les lames avec précaution afin d'éviter des blessures.

- Éteignez l'appareil.
- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.
- Démontez l'appareil en inversant les étapes de montage.

Français

- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide. Veillez à ne pas laisser pénétrer l'humidité dans l'appareil pendant son nettoyage.
- Lavez le bol, le couvercle du bol, la tige de transmission, le porte-lames, les lames, le blender, le couvercle et le capuchon du blender dans une solution d'eau tiède et de détergent doux. Ensuite, rincez et séchez complètement.
- N'utilisez jamais de détergents corrosifs, de brosses métalliques, de tampons à récurer abrasifs ou d'outils métalliques/tranchants pour nettoyer votre appareil.
- Séchez entièrement l'appareil après nettoyage.
- Entrez l'appareil dans un endroit sec et frais, hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.

Rangement

- Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et propre, hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage afin d'y ranger votre appareil lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.

Emballage et environnement**Mise au rebut des matériaux d'emballage**

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages susceptibles de survenir pendant le transport. Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux permet à la fois d'économiser les matières premières et de réduire la production de déchets.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil porte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.



C'est pour cette raison que votre appareil, comme le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur son emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive

Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri.
Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van COSYLIFE. De selectie en de testen van de toestellen van COSYLIFE gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van COSYLIFE, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit. **ELECTRO DEPOT** beveelt de COSYLIFE toestellen aan en is ervan dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website www.electrodepot.be



De gebruiksaanwijzingen kunnen tevens worden geraadpleegd op de website:
<http://www.electrodepot.be>

A

Alvorens het apparaat

18 Veiligheidsinstructies

B

Overzicht van het apparaat

22 Onderdelen
22 Overzicht van het apparaat
23 Doelmatig gebruik
23 Specificaties

C

Het apparaat gebruiken

23 Doelmatig gebruik
23 Specificaties
23 Voor ingebruikname
23 Bediening
24 Werking – Kleden of hakken
25 Werking – In schijfjes snijden of raspen
26 Werking – Mixer

D

Reiniging en onderhoud

27 Reiniging en onderhoud
28 Opslag

E

Praktische informatie

28 Verpakking en milieu
29 Afdanken van uw oude toestel

Veiligheidsinstructies

LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT EN BEWAAR ZE VOOR LATERE RAADPLEGING.

- Dit apparaat is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik, het is niet ontworpen voor commerciële doeleinden.
 - Volg alle veiligheidsvoorschriften op, om schade door verkeerd gebruik te voorkomen!
 - Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging. Als u dit apparaat aan een derde geeft, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij.
 - Kinderen mogen dit apparaat niet gebruiken. Houd het apparaat en snoer buiten het bereik van kinderen.
 - Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke,
- visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt begrijpen. Kinderen mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken.
- **Risico op elektrische schokken!** Repareer het apparaat nooit zelf. In geval van een storing mag de reparatie van het apparaat alleen door een vakbekwame persoon uitgevoerd worden.
 - **Waarschuwing!** Dompel de elektrische onderdelen van het apparaat tijdens het schoonmaken of gebruiken niet in water of een andere vloeistof. Plaats het apparaat nooit onder stromend water.
 - Controleer regelmatig de staat van het snoer en de stekker om risico op

- schade te beperken. Als het snoer beschadigd is, laat het vervangen door de fabrikant, zijn servicecentrum of een gelijkwaardig bevoegd persoon om elk gevaar te vermijden.
- **Risico op letsel!** Wees voorzichtig wanneer u de scherpe messen aanraakt, de kom leegmaakt en tijdens het reinigen van het apparaat.
 - Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het apparaat zonder toezicht achterlaat en voordat u het apparaat in elkaar zet, uit elkaar haalt of reinigt.
 - Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires vervangt of in de buurt van de bewegende delen komt.
 - Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant zijn aanbevolen. Deze kunnen letsel aan de gebruiker en schade aan het apparaat veroorzaken. Gebruik alleen authentieke onderdelen en accessoires.
 - Het apparaat is alleen bestemd voor een kortstondige werking.
 - Reinig het apparaat grondig voor elk gebruik.
 - Wacht totdat alle onderdelen van het apparaat en de inhoud tot een volledige stilstand zijn gekomen voordat u het apparaat reinigt of onderdelen vervangt.
 - Tijdens de werking, houd handen, haar, kleding en andere voorwerpen uit de buurt van de messen om risico op letsel en schade aan het apparaat te vermijden.
 - Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleer of de netspanning en de nominale stroom overeenstemmen met de gegevens die op het typeplaatje van het apparaat zijn vermeld.
 - **Gebruik nooit een beschadigd apparaat!** Als het apparaat beschadigd is, haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met uw handelaar.

- Om schade aan het snoer te vermijden, zorg dat het niet wordt verpletterd of vervormd en dat het niet over scherpe randen schuurt. Houd het snoer uit de buurt van een warm oppervlak of open vlam. Zorg dat het snoer de draaiende messen niet aanraakt.
- Leg het snoer op een dergelijke manier zodat niemand er per ongeluk aan kan trekken of over kan struikelen.
- Als u een verlengsnoer gebruikt, zorg dat het vermogen overeenstemt met deze van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen of wanneer u op een natte vloer staat. Raak de stekker nooit aan met natte handen.
- Open in geen geval de behuizing van het apparaat. Stop geen vreemde voorwerpen in de behuizing van het apparaat.
- Houd het apparaat uit de buurt van een warm oppervlak of open vlam. Gebruik het apparaat altijd op

een vlak, stabiel, schoon en droog oppervlak. Houd het apparaat uit de buurt van warmte, stof, direct zonlicht, vocht en waterdruppels of gespetter.

- Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat. Plaats geen voorwerp met een open vlam, zoals een kaars, op of in de buurt van het apparaat. Plaats tevens geen voorwerp gevuld met water, zoals een vaas, op of in de buurt van het apparaat.
- Haal de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken en wikkel het snoer niet rond het apparaat.
- Steek de stekker in een stopcontact dat eenvoudig te bereiken is zodat u, indien nodig, het apparaat snel van de voeding kunt ontkoppelen. Haal de stekker uit het stopcontact om het apparaat volledig van de voeding te ontkoppelen. Gebruik de stekker als voorziening om het apparaat van de voeding te ont-

koppelen.

- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en alvorens het apparaat schoon te maken.
- In geval van een oververhitting van het snoer, schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Plaats het apparaat nooit op een warmteplaat (gas, elektrisch, houtskooloven, etc.). Houd het apparaat uit de buurt van een warm oppervlak of open vlam. Gebruik het apparaat altijd op een vlak, stabiel, schoon, droog en warmtebestendig oppervlak.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter wanneer in werking.
- Droog het apparaat en alle accessoires voordat u de stekker in het stopcontact steekt en het toebehoren installeert.
- **Waarschuwing!** Risico op letsel wanneer het apparaat op een verkeerde manier wordt gebruikt.
- Schakel de motor altijd

uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt (snelheidsregelaar op de stand "0").

- Gebruik het apparaat niet als de kop zich boven bevindt.
- Tijdens de werking, raak de bewegende delen niet aan met uw vingers.
- Gebruik het apparaat nooit zonder ingrediënten of zonder toezicht.
- Voor informatie over het juiste gebruik van het toebehoren, de werkingstijd en de snelheidsinstellingen, raadpleeg de sectie "Werking".
- Voor meer informatie over het reinigen van de oppervlakken die met etenswaren in aanraking komen, raadpleeg onderstaande sectie "Reiniging en onderhoud".

Onderdelen

A Dop	M Hoofdeenheid met motor
B Duwer	N Snelheidsregelaar
C Deksel met vulopening	O Snoer met stekker
D Schijfhouder	P Opbergvak (Raspschijf)
E Raspschijf – Fijn	Q Opberglade
F Raspschijf – Grof	R Opbergvak (Hakmes en kneedhaak)
G Frietschijf	S Deeghaak
H Schijfjes-schijf – Fijn	T Hakmes (met beschermkap)
I Schijfjes-schijf – Grof	U Messen (blender)
J Aandrijfas	V Blender
K Kom	W Deksel van blender
L Opleiding	

Overzicht van het apparaat

- Haal het apparaat uit de verpakking. Verwijder alle etiketten van het product. Controleer of alle onderdelen aanwezig en in een goede staat zijn. Als het apparaat beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het terug naar uw handelaar of klantenservice.
- Bewaar alle verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

Doelmatig gebruik

- Dit apparaat is alleen bestemd voor het kneden en mengen van levensmiddelen en voor particulier gebruik.
- Elk ander gebruik kan schade aan het apparaat of letsel aan personen teweegbrengen.

Specificaties

Model:	961810 – CL-FP8002X	
Voedings- spanning:	220–240 V~, 50/60 Hz	
Elektrisch vermogen:	1000 W	
Inhoud:	Blender:	1,8 L
	Kom:	2 L
Beschermings- klasse:	Klasse II	

Voor ingebruikname

- Het apparaat kan, omwille van het fabricageproces, een lichte brandgeur afgeven wanneer het voor de eerste keer wordt ingeschakeld. Dit is normaal en wijst niet op een defect of gevaar.
- Reinig het apparaat (→ Reiniging en onderhoud).

Bediening



WAARSCHUWING

- Voordat u het apparaat in elkaar zet, stel de snelheidsregelaar altijd eerst in op stand “0” om het apparaat uit te schakelen en haal de stekker vervolgens uit het stopcontact.
- Gevaar op handletsel! Wees voorzichtig wanneer u de messen verwijdert, uit elkaar haalt en reinigt, ze zijn zeer scherp.
- Gebruik dit apparaat niet voor het verwerken van warme vloeistoffen.
- Als u het apparaat continu gebruikt, moet de wachttijd tussen 2 cycli minstens 3 minuten bedragen. Gebruik het apparaat niet meer dan 5 cycli na elkaar.

- Plaats de motoreenheid op een droog, vlak en stabiel oppervlak. Zorg dat de rubber voetjes van de motoreenheid goed contact met het oppervlak maken.

Werking – Knedén of hakken

Afbeelding **1**:

- Breng de kom aan op de aandrijving van de motoreenheid.
- Draai de kom tegen de klok in totdat het stevig op het apparaat is vastgemaakt.
- Breng de aandrijfas op de aandrijving binnenin de kom.
- Open de opberglade. Haal het hakmes OF de kneedhaak uit.

Opmerking: Verwijder de beschermkap van het hakmes.



WAARSCHUWING

Het hakmes is zeer scherp. Wees voorzichtig wanneer u het mes aanraakt.

- Afbeeldingen **4** / **5**: Duw het mes op de aandrijfas totdat deze juist komt vast te zitten. Doe de ingrediënten in de mengkom.
- Breng het deksel aan op de mengkom.
- Draai het deksel tegen de klok in totdat het stevig komt vast te zitten.



Opmerking: Het apparaat kan niet worden gebruikt als de kom en het deksel van de kom niet juist zijn vastgemaakt.

- Stel de snelheidsregelaar in op de stand "0".
- Steek de stekker in een gepast stopcontact.
- Stel de snelheidsregelaar in op een van de volgende standen:

Stand	Geschikt voor
0	– (uitgeschakeld)
1	Lage snelheid
2	Hoge snelheid
P	Puls (hoog vermogen)

- **Maximale werkingstijd = 1 minuut**
- Voeg de kleinere ingrediënten of het deeg via de vulopening toe. Gebruik de duwer om de etenswaren naar beneden richting de kom te duwen.



WAARSCHUWING

Stop nooit uw handen in de vulopening. Gebruik altijd een houten of plastic spatel, en dit alleen wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

- Stel de snelheidsregelaar na gebruik in op de stand "0" om het apparaat uit te schakelen.
- Haal de stekker uit het stopcontact.

Werking – In schijfjes snijden of raspen

Afbeelding 2:

- Breng de kom aan op de aandrijving van de motoreenheid.
- Draai de kom tegen de klok in totdat het stevig op het apparaat is vastgemaakt.
- Breng de aandrijfas op de aandrijving binnenin de kom.
- Open de opbergglade. Haal een van de 5 schijven uit:

Schijf	Geschikt voor
	Raspen van groente, fruit of kaas
	Snijden van friet
	In schijfjes snijden van groente, fruit of kaas
	

- Steek de schijven in de schijfhouder (in de richting van de pijl).



WAARSCHUWING

De schijven zijn scherp. Wees voorzichtig wanneer u de schijfhouder aanbrengt of verwijdert.

- Breng het deksel aan op de mengkom.

- Draai het deksel tegen de klok in totdat het stevig komt vast te zitten.



Opmerking: Het apparaat kan niet worden gebruikt als de kom en het deksel van de kom niet juist zijn vastgemaakt.

- Stel de snelheidsregelaar in op de stand "0".
- Steek de stekker in een gepast stopcontact.
- Stel de snelheidsregelaar in op een van de volgende standen:

Stand	Geschikt voor
0	– (uitgeschakeld)
1	Lage snelheid (zachte ingrediënten verwerken)
2	Hoge snelheid
P	Puls (hoog vermogen)

- **Maximale werkingstijd = 1 minuut**
- Doe de ingrediënten in de vulopening. Gebruik de duwer om de etenswaren naar beneden richting de kom te duwen.
- Stel de snelheidsregelaar na gebruik in op de stand "0" om het apparaat uit te schakelen.
- Haal de stekker uit het stopcontact.

Werking – Mixer

Afbeelding 3:

- Breng de blender aan op de aandrijving van de motoreenheid.
- Draai de blender tegen de klok in totdat het stevig op het apparaat is vastgemaakt.
- Doe de ingrediënten in de blender.
- Plaats het deksel van de blender op de blender.
- Draai het deksel van de blender tegen de klok in totdat het stevig komt vast te zitten.



Opmerking: Het apparaat kan niet worden gebruikt als de blender niet juist is vastgemaakt.

- Stel de snelheidsregelaar in op de stand "0".
- Steek de stekker in een gepast stopcontact.
- Stel de snelheidsregelaar in op een van de volgende standen:

Stand	Geschikt voor
0	– (uitgeschakeld)
1	Lage snelheid (vloeistoffen)
2	Hoge snelheid (dikke vloeistoffen, ijsgruis bereiden)
P	Puls (hoog vermogen)

- **Maximale werkingstijd = 1 minuut**



Opmerking: U kunt tijdens de werking van het apparaat de dop afhalen om ingrediënten of water via de vulopening toe te voegen.



WAARSCHUWING

- **Ijs:** voeg altijd water toe wanneer u het ijs vergruist.
- Open het deksel van de blender niet om tijdens de werking ingrediënten toe te voegen.

- Stel de snelheidsregelaar na gebruik in op de stand "0" om het apparaat uit te schakelen.
- Haal de stekker uit het stopcontact.

Pulswerking

**WAARSCHUWING**

Gebruik de pulsfunctie voor meer vermogen! Gebruik deze functie maximaal 1 minuut ononderbroken om oververhitting van de motor te vermijden!

- Stel de snelheidsregelaar in op de stand "P" om het apparaat in werking te stellen.
- Draai de snelheidsregelaar naar de stand "0" om het proces te onderbreken.

Reiniging en onderhoud

**WAARSCHUWING**

- Voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt, controleer of het apparaat is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is gehaald. Laat het apparaat vervolgens volledig afkoelen.
- Dompel het apparaat nooit in water.
- Wees voorzichtig wanneer u de messen aanraakt om letsel te vermijden.

- Schakel het apparaat uit.
- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Haal het apparaat uit elkaar door de montagestappen omgekeerd uit te voeren.

Nederlands

- Maak het apparaat schoon met een zachte en licht bevochtigde doek. Zorg dat er tijdens het apparaat geen vocht het apparaat binnendringt.
- Maak de mengkom, deksel van de kom, de aandrijfjas, de meshouder, de messen, de blender, het deksel en de dop van de blender schoon met lauw water en een beetje afwasmiddel. Spoel en veeg deze delen vervolgens grondig droog.
- Maak uw apparaat niet schoon met een agressief schoonmaakmiddel, metalen borstel, schuursponsje of een metalen/scherp voorwerp.
- Veeg het apparaat na elke reiniging volledig droog.
- Berg het apparaat op in een koele en droge ruimte, buiten het bereik van kinderen en huisdieren.

Opslag

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge en schone plaats, uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking om het apparaat in op te bergen, wanneer het voor langere tijd niet gebruikt zal worden.

Verpakking en milieu

Afdanken van de verpakkingsmaterialen

De verpakkingsmaterialen beschermen uw toestel tegen mogelijke beschadiging tijdens het transport. Deze materialen zijn milieuvriendelijk want ze kunnen gerecycleerd worden. Door materialen te recyclen kan op grondstoffen bespaard worden en wordt er minder afval geproduceerd.

Afdanken van uw oude toestel

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het AEEA-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.



Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor andere toepassingen, conform de richtlijn.

Bewaar uw oude toestellen steeds op een veilige plaats buiten uw huis waar kinderen er niet bijkunnen.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto COSYLIFE. Seleccionado, testado y recomendado por ELECTRO DEPOT. Los productos de la marca COSYLIFE le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



El manual se puede consultar en el sitio web de <http://www.electrodepot.es>

A

Antes de empezar

32 Indicaciones de seguridad

B

Descripción del dispositivo

36 Lista de partes
 36 Descripción del dispositivo
 37 Uso previsto
 37 Especificaciones técnicas

C

Uso del dispositivo

37 Antes del primer uso
 37 Uso
 38 Uso – Amasar o picar
 39 Uso – Cortar o rallar
 40 Uso – Mezclar

D

Mantenimiento y limpieza

41 Mantenimiento y limpieza
 42 Conservar el dispositivo

E

Información práctica

42 Embalaje y medioambiente
 43 Cómo desechar su antiguo aparato

Indicaciones de seguridad

POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL CON DETENIMIENTO ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO Y CONSÉRVELO PARA SU USO EN FUTURAS OCASIONES.

- Este dispositivo está destinado exclusivamente a un uso doméstico y no deberá utilizarse con fines comerciales.
- ¡Respete todas las instrucciones de seguridad para evitar cualquier daño relacionado con un uso incorrecto!
- Conserve este manual de uso para poder consultarlo posteriormente. En caso de que ceda este aparato a otra persona, debe entregarle también el manual de uso.
- No permita que los niños lo utilicen y mantenga el aparato y el cable fuera de su alcance.
- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas con poca experiencia y/o conocimiento, siempre que se encuentren bajo supervisión o se les haya informado sobre el uso seguro del aparato, y sean conscientes del peligro que conlleva su uso. No está permitido que los niños jueguen con el aparato.
- **¡Peligro de electrocución!** Nunca intente reparar el dispositivo usted mismo. En caso de funcionamiento anómalo, las reparaciones solo debe realizarlas personal cualificado.
- **¡Advertencia!** No sumerja los componentes eléctricos del dispositivo en agua ni en ningún otro líquido durante la limpieza o el uso. Nunca ponga el dispositivo bajo agua corriente.
- Compruebe periódica-

mente el estado del cable para la conexión de red y del enchufe para detectar cualquier posible daño. Si el cable de alimentación está dañado, debe reemplazarlo el fabricante, su servicio posventa o personas con una calificación similar para evitar posibles peligros.

- **¡Peligro de quemaduras!** Debe prestar mucha atención durante la manipulación de las cuchillas, el vaciado del bol y la limpieza.
- Mantenga siempre desenchufado el aparato si lo va a dejar sin supervisión y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Apague el aparato y desenchúfelo antes de cambiar los accesorios o de acercarse a las piezas móviles que estén en funcionamiento.
- Nunca utilice accesorios no aconsejados por el fabricante. Estos pueden exponer al usuario a peligros

o dañar el aparato. Utilice únicamente las piezas y los accesorios originales.

- El aparato ha sido diseñado solo para utilizarlo durante breves periodos de tiempo.
- Limpie correctamente el aparato antes de usarlo.
- Espere siempre a que se hayan detenido totalmente las piezas del aparato y su contenido antes de pasar a limpiarlo o a sustituir piezas.
- Mientras lo use, mantenga las manos, el cabello, la ropa y cualquier otro utensilio lejos de las cuchillas para evitar cualquier posible lesión y daños en el aparato.
- Antes de conectar la unidad a la fuente de alimentación, asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación y la corriente nominal coincidan con las especificaciones de alimentación de la placa de especificaciones técnicas de la unidad.

- **¡Nunca utilice un aparato dañado!** Si estuviese dañado, desenchúfelo y contacte con su distribuidor.
- Para evitar daños en el cable de conexión a la red, no lo aplaste, deforme o frote contra bordes cortantes. Asimismo, manténgalo lejos de cualquier superficie caliente o llama abierta. No permita que las cuchillas giratorias entren en contacto con el cable de conexión a la red.
- Disponga el cable de manera que nadie pueda tirar o tropezar con él de forma accidental.
- Si utiliza un alargador, compruebe que su capacidad coincide con la alimentación del aparato.
- No utilice el aparato con las manos mojadas ni sobre un suelo mojado. No sujete nunca el enchufe de alimentación con las manos mojadas.
- No abra la carcasa del dispositivo. No introduzca ningún objeto extraño en el interior de la carcasa.
- Mantenga el aparato lejos de cualquier superficie caliente o llama viva. Utilice siempre el dispositivo sobre una superficie lisa, estable, limpia y seca. Mantenga el aparato alejado del calor, el polvo, la luz directa del sol, la humedad, los desagües y las salpicaduras de agua.
- No coloque ningún objeto pesado sobre el aparato. No coloque ningún objeto con una llama viva (por ejemplo, una vela) sobre el aparato o cerca de él. No ponga ningún objeto lleno de agua (por ejemplo, un vaso) sobre el aparato o cerca de él.
- No desenchufe el aparato de la toma de corriente tirando del cable ni enrolle el cable de alimentación en torno al aparato.
- Conecte el enchufe a una toma que resulte de fácil acceso para poder desconectar el aparato inmediatamente en caso de

- urgencia. Desenchufe el aparato de la toma de corriente para que este esté totalmente apagado. Utilice el enchufe como aparato para apagar el aparato.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de limpiarlo.
 - Si el cable se sobrecalienta, deje de usar el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.
 - No coloque este aparato sobre placas de calentamiento (cocinas de gas, cocinas eléctricas, cocinas de carbón, etc.). Mantenga el aparato lejos de cualquier superficie caliente o llama viva. Utilice siempre el aparato sobre una superficie plana, estable, limpia, seca y resistente al calor.
 - Nunca deje el dispositivo sin vigilancia mientras lo esté utilizando.
 - Seque el aparato y todos los accesorios antes de enchufarlo y de fijar los

accesorios.

- **¡Advertencia!** Riesgo de lesiones en caso de uso inadecuado.
- Siempre es recomendable comprobar que el motor se ha detenido antes de conectar el aparato a la corriente (con el interruptor de la velocidad en la posición "0").
- No utilice el aparato con el cabezal levantado.
- Durante su uso, evite tocar las piezas móviles con los dedos.
- Nunca utilice el aparato sin ingredientes ni supervisión.
- Por lo que se refiere al uso de los accesorios, los tiempos de uso y los ajustes de la velocidad, consulte la sección «Uso».
- Para recibir más información sobre el método de limpieza de las superficies que entran en contacto con los alimentos, consulte la sección «Mantenimiento y limpieza» más adelante.

Lista de partes

A Tapón	M Unidad principal con motor
B Empuja alimentos	N Interruptor de velocidad
C Tapa del conducto	O Cable de alimentación con clavija
D Soporte de disco	P Compartimento de almacenamiento (discos para rallar)
E Disco para rallar – Fino	Q Cajón de almacenamiento
F Disco para rallar – Grueso	R Compartimento de almacenamiento (hoja para picar y amasador)
G Disco para patatas fritas	S Amasador
H Disco para cortar – Fino	T Hoja para picar (con tapa protectora)
I Disco para cortar – Grueso	U Montaje de las cuchillas (batidora)
J Espiga de transmisión	V Batidora
K Bol	W Tapa de la batidora
L Accionamiento	

Descripción del dispositivo

- Desembale el aparato. Retire todos los adhesivos del producto. Compruebe que está completo y en buen estado. Si el aparato está dañado o no funciona correctamente, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o servicio posventa.
- Guarde el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe un riesgo de accidente si los niños juegan con el embalaje.

Uso previsto

- Este aparato se ha diseñado para picar y mezclar alimentos en el ámbito doméstico.
- Cualquier otro uso puede dañar el aparato o provocar lesiones.

Especificaciones técnicas

Modelo:	961810 – CL-FP8002X	
Tensión de alimentación:	220–240 V~, 50/60 Hz	
Potencia eléctrica:	1000 W	
Capacidad:	Batidora:	1,8 l
	Bol:	2 l
Tipo de protección:	Clase II	

Antes del primer uso

- Debido al proceso de fabricación, el aparato puede emanar un ligero olor a quemado al utilizarse por primera vez. Se trata de un fenómeno normal que no indica ningún tipo de fallo de fabricación o peligro.
- Limpie el dispositivo (→ Mantenimiento y limpieza).

Uso



ATENCIÓN

- Antes de proceder con el montaje del dispositivo, coloque siempre el interruptor en “0” para apagar el aparato; a continuación, desenchúfelo de la toma de corriente.
- ¡Peligro de lesiones en la mano! Sujete las hojas con cuidado cuando las retire, desmonte o limpie, ya que están muy afiladas.
- No utilice este aparato para realizar preparados con líquidos calientes.
- En caso de que vaya a utilizar el aparato de forma continuada, debe esperar 3 minutos entre ciclo y ciclo. No lo utilice para más de 5 ciclos consecutivos.

- Coloque la unidad de motor sobre una superficie seca, lisa y estable. Compruebe que las patas de goma de la unidad de motor están firmemente en contacto con la superficie.

Uso – Amasar o picar

Ilustración **1**:

- Coloque el bol sobre el elemento de accionamiento de la unidad de motor.
- Gire el bol en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que encaje correctamente.
- En el interior del bol, coloque la espiga de la transmisión en el elemento de accionamiento.
- Abra el cajón de almacenamiento. Retire la hoja para picar O el amasador.
Atención: retire la tapa de la hoja para picar.

 **ATENCIÓN**
La hoja para picar está afilada. Tenga cuidado al manipular la hoja.

- Ilustraciones **4** / **5**: presione la hoja sobre la espiga de la transmisión hasta que encaje correctamente. Introduzca los ingredientes en el bol mezclador.
- Coloque la tapa del bol sobre el bol mezclador.
- Gire la tapa del bol en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que encaje correctamente.

 **Nota:** el dispositivo no se puede utilizar si el bol y su tapa no están correctamente fijados.

- Ajuste el interruptor de la velocidad a "0".
- Conecte el enchufe a una toma de pared adecuada.
- Ajuste el interruptor de la velocidad a una de sus posiciones:

Posición	Adecuado para
0	– (apagado)
1	Velocidad más baja
2	Velocidad más alta
P	Impulso (alta potencia)

- **Tiempo máximo de funcionamiento = 1 minuto**
- Añada los ingredientes más pequeños o la pasta en el conducto. Utilice el empuja alimentos para hacer que los alimentos desciendan hasta el bol.

 **ATENCIÓN**
Nunca introduzca las manos en el conducto. Utilice siempre espátulas de madera o plástico y solo cuando el aparato no esté en funcionamiento.

- Después de su uso, ajuste el interruptor de velocidad a «0» para apagar el aparato.
- Desconecte el cable de alimentación del enchufe.

Uso – Cortar o rallar

Ilustración 2:

- Coloque el bol sobre el elemento de accionamiento de la unidad de motor.
- Gire el bol en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que encaje correctamente.
- En el interior del bol, coloque la espiga de la transmisión en el elemento de accionamiento.
- Abra el cajón de almacenamiento. Saque uno de los cinco discos:

Disco	Adecuado para
	Rallar verduras, frutas, queso
	
	Cortar patatas fritas
	Cortar verduras, frutas, queso
	

- Introduzca los discos en el soporte del disco (en el sentido de la flecha).



ATENCIÓN
Los discos están afilados. Tenga cuidado al introducir y retirar los discos del soporte.

- Coloque la tapa del bol sobre el bol mezclador.

- Gire la tapa del bol en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que encaje correctamente.



Nota: el dispositivo no se puede utilizar si el bol y su tapa no están correctamente fijados.

- Ajuste el interruptor de la velocidad a «0».
- Conecte el enchufe a una toma de pared adecuada.
- Ajuste el interruptor de la velocidad a una de sus posiciones:

Posición	Adecuado para
0	– (apagado)
1	Velocidad más baja (tratamiento de los ingredientes blandos)
2	Velocidad más alta
P	Impulso (alta potencia)

- **Tiempo máximo de funcionamiento = 1 minuto**
- Introduzca los ingredientes en el conducto. Utilice el empuja alimentos para hacer que los alimentos descendan hasta el bol.
- Después de su uso, ajuste el interruptor de velocidad a “0” para apagar el aparato.
- Desconecte el cable de alimentación del enchufe.

Uso – Mezclar

Ilustración 3:

- Coloque la batidora sobre el elemento de accionamiento de la unidad de motor.
- Gire la batidora en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que encaje correctamente.
- Introduzca los ingredientes en la batidora.
- Coloque la tapa del recipiente sobre la batidora.
- Gire la tapa de la batidora en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje correctamente.



Nota: el dispositivo no se puede utilizar si la batidora no está correctamente fijada.

- Ajuste el interruptor de la velocidad a "0".
- Conecte el enchufe a una toma de pared adecuada.
- Ajuste el interruptor de la velocidad a una de sus posiciones:

Posición	Adecuado para
0	– (apagado)
1	Velocidad más baja (líquidos)
2	Velocidad más alta (líquidos espesos, producción de hielo picado)
P	Impulso (alta potencia)

- **Tiempo máximo de funcionamiento = 1 minuto**



Nota: mientras esté en funcionamiento, puede abrir el tapón para añadir ingredientes o agua por el conducto.



ATENCIÓN

- **Hielo:** añada siempre agua cuando vaya a picar hielo.
- No abra la tapa de la batidora para añadir ingredientes cuando esté en funcionamiento.

- Después de su uso, ajuste el interruptor de velocidad a "0" para apagar el aparato.
- Desconecte el cable de alimentación del enchufe.

Función por impulsos



ATENCIÓN

¡Siempre puede utilizar la función Impulso para conseguir una mayor potencia! ¡Utilice esta función como máximo durante 1 minuto para evitar que el motor se recaliente!

- Ajuste el interruptor de velocidad a la posición «**P**» para empezar a utilizar el aparato.
- Ajuste el interruptor de velocidad a la posición «**0**» para interrumpir el proceso.

Mantenimiento y limpieza



ATENCIÓN

- Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente antes de llevar a cabo su limpieza y mantenimiento. A continuación, deje que el aparato se enfríe por completo.
- Nunca sumerja el aparato en agua.
- Manipule las cuchillas con precaución para evitar lesionarse.

- Apague el aparato.
- Desconecte el cable de alimentación del enchufe.
- Desmonte el aparato realizando a la inversa los pasos de montaje.

Español

- Limpie el aparato con un paño suave, ligeramente húmedo. Preste atención a que no penetre la humedad en el aparato durante su limpieza.
- Lave el bol, su tapa, la espiga de transmisión, el portahojas, las hojas, la batidora, la tapa y el tapón de la batidora en una solución de agua templada y detergente suave. A continuación, aclárelos y séquelos bien.
- Nunca utilice detergentes corrosivos, cepillos metálicos, estropajos abrasivos o herramientas metálicas / cortantes para limpiar el dispositivo.
- Tras la limpieza, seque el aparato por completo.
- Guarde el aparato en un lugar seco y fresco, fuera del alcance de los niños y de las mascotas.

Conservar el dispositivo

- Antes de almacenar el dispositivo, desconéctelo del suministro eléctrico.
- Almacene el dispositivo en un lugar fresco, seco y limpio. Conserve el dispositivo fuera del alcance de los niños y animales.
- Guarde el embalaje para almacenar su dispositivo cuando no lo vaya a utilizar durante largos periodos de tiempo.

Embalaje y medioambiente**Cómo desechar los materiales del embalaje**

Los materiales del embalaje protegen su aparato contra los posibles daños que se puedan originar en el transporte. Estos materiales son respetuosos con el medioambiente ya que son reciclables. El reciclado de los materiales permite, al mismo tiempo, economizar las materias primas y reducir la producción de residuos.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe depositarse en la unidad de clasificación de residuos de su localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.



Es por ello que su aparato, tal y como señala el símbolo que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe, bajo ningún concepto, tirarse a un contenedor público o privado de residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

Por la seguridad de los niños, guarde sus aparatos en un lugar seguro hasta que pueda eliminarlos, preferentemente fuera de su domicilio.